



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

Order Paper and Notices

of the Assembly

Tuesday, 6 December 2022 — No. 5

One forty p.m.

**President of the National Assembly:
Madam Nathalie Roy**

Part 1

ROUTINE PROCEEDINGS

STATEMENTS BY MEMBERS

- The Member for Rivière-du-Loup–Témiscouata on the following subject: *Ms. Céline Beaulieu of the Cercle des fermières de L'Isle-Verte.*
- The Member for D'Arcy-McGee on the following subject: *2022 International Day of Persons with Disabilities.*
- The Member for Saint-François on the following subject: *The 25th anniversary of La Maison Aube-Lumière.*
- The Member for Mercier on the following subject: *CPE Alexis le Trotteur.*
- The Member for Nicolet-Bécancour on the following subject: *Tribute to Mr. Réjean Gamelin.*
- The Member for Robert-Baldwin on the following subject: *Underline the 12 Days of Action to End Violence against Women.*
- The Member for Chapleau on the following subject: *60th anniversary of the Knights of Columbus of Pointe-Gatineau – Council 5228.*
- The Member for Johnson on the following subject: *Thanks to Ms. Sylvie Deshaies.*
- The Member for Saint-Jean on the following subject: *Mr. Jean Lamoureux, recognized for his volunteer work.*
- The Member for Verchères on the following subject: *Underline the Prix Ensemble contre l'intimidation (Together Against Bullying Award).*
- The Member for Chauveau on the following subject: *50th anniversary of the Club de l'Âge d'Or de Lac-St-Charles.*

STATEMENTS BY MINISTERS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING (a) Papers
 (b) Reports from committees
 (c) Petitions

ORAL ANSWERS TO PETITIONS

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND
PERSONAL EXPLANATIONS**

ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

DEFERRED DIVISIONS

MOTIONS WITHOUT NOTICE

NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

Part 2

ORDERS OF THE DAY

BUSINESS HAVING PRECEDENCE

- (1) Resuming the debate, adjourned on **2 December 2022**, on the motion by the Premier, —That the Assembly approve the Government’s general policy.

And on the motions stating a grievance moved by:

The Leader of the Official Opposition:

THAT the National Assembly denounce the CAQ government’s lack of vision to resolve the most pressing issues that Quebecers are facing, in particular the labour shortage, the fight against inflation and access to quality health care.

The Member for Rosemont:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec government for its lack of political will to take action against the institutional violence experienced by our health professionals by putting an end to mandatory overtime and to the use of private agencies as well as by proposing a bill introducing nursing ratios.

The Member for Westmount-Saint-Louis:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its silence and lack of recognition of the 2SLGBTQIA community.

The Member for Marguerite-Bourgeoys:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its lack of targeted measures to help Quebecers fight the rising cost of living.

The Member for Mille-Îles:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for not mentioning the housing crisis that continues to plague Quebec, affecting thousands of vulnerable families in search of decent and affordable housing.

The Member for Jean-Lesage:

THAT the National Assembly deplore the Government's lack of love for its own people and urge it to restore hope, audacity and our dreams of collective freedom.

URGENT DEBATES

DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES

OTHER BUSINESS

I. Government Bills

Passage in Principle

(2) Bill 1

An Act to limit the indexation of several government tariffs
Introduced by the Minister of Finance on **1 December 2022**

(3) Bill 2

An Act mainly to cap the indexation rate for Hydro-Québec domestic distribution rate prices and to further regulate the obligation to distribute electricity

Introduced by the Minister of Economy, Innovation and Energy on
2 December 2022

Committee Stage

Report Stage

Passage

II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

(4) Bill 190

An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office

Introduced by the Member for Jean-Lesage on **1 December 2022**

Committee Stage

Report Stage

Passage

III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

Passage in Principle

Passage

IV. Government Motions

V. Estimates of Expenditure

VI. Statutory Debates

BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

Part 3

BILLS PASSED

(Bills awaiting Royal Assent)

Part 4

PROCEEDINGS IN COMMITTEES

*The detailed calendar of the proceedings of each committee
is available on the Internet site of the Assembly.*

[COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY](#)

[COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION](#)

[COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES](#)

[COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN](#)

[COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION](#)

[COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY](#)

[COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE](#)

[COMMITTEE ON INSTITUTIONS](#)

[COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS](#)

COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Part 5

WRITTEN QUESTIONS

*Questions already placed on the Order Paper
are published each Wednesday*

- (4) Ms. Rizqy (Saint-Laurent) – **6 December 2022**
To the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the
Conseil du trésor

In its 2021–2022 annual report, the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse follows up on the Québec government’s achievement of the targets set out in the Act respecting equal access to employment in public bodies.

On page 30 of the report, we are told that Indigenous peoples’ representation in the 338 public bodies subject to this law has been stagnant at the rate of 0.4% for the last three years.

Can the Chair of the Conseil du Trésor inform us of the measures that are in place to rectify this situation and specify what her objectives and timetable are to ensure that Indigenous peoples find their rightful place in Québec’s public bodies?

Part 6
NOTICES

I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

Government Bills

- (a) 2 December 2022
An Act to recognize the oath provided in the Act respecting the National Assembly as the sole oath required in order to sit in the Assembly – *Minister Responsible for Democratic Institutions and Minister Responsible for Canadian Relations and the Canadian Francophonie*

Private Members' Public Bills

- (b) 2 December 2022
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services – *Member for Pontiac*

Private Bills

II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME

- (aa) An Act respecting health and social services information and amending various legislative provisions – *Minister of Cybersecurity and Digital Technology*
- (bb) An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools – *Member for Saint-Laurent*